

**MANUEL**

**D'UTILISATION**

***DVD + DVB-T***

***SSf MultiMediaCard***

## Précautions

- 1- Bien lire ces instructions
- 2- Suivre ces instructions.
- 3- Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
- 4- Ne pas bloquer la ventilation
- 5- Suivre les instructions figurants dans ce manuel pour configurer votre appareil.
- 6- Ne pas installer cet appareil près d'une source de chaleur (chauffage...)
- 7- Si la prise fournie avec votre appareil n'est pas compatible, n'effectuez pas de manipulations mais contactez un électricien.
- 8- Ne pas laisser le cordon d'alimentation dans un lieu de passage.
- 9- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- 10- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lors d'une longue période où l'appareil ne sera pas utilisé.
- 11- Seul un technicien qualifié peut réparer cet appareil.
- 12- Ne rien poser sur cet appareil.

13- Entreposer cet appareil dans un endroit non poussiéreux et non humide

14- Entreposez cet appareil sur une surface plane et stable.

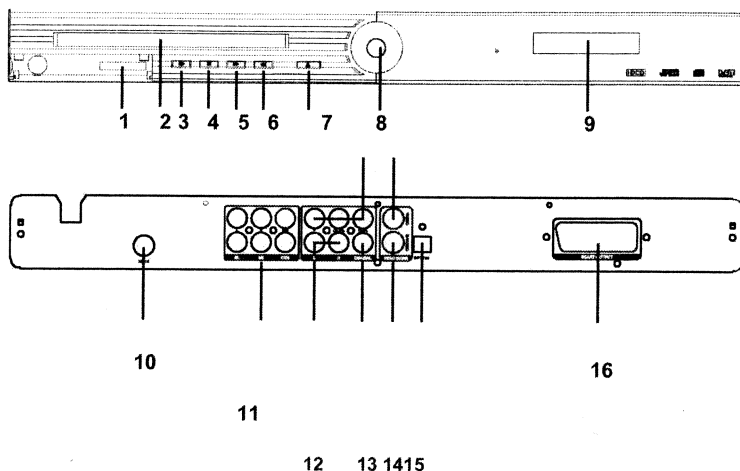


**Ce symbole indique qu'une fois en fin de vie, cet appareil doit être jeté dans une poubelle spécifique grâce à laquelle il sera recycle.**

## Table des matières

<b>Schémas légendés des différentes parties de l'appareil</b> .....	<b>4-5</b>
<b>Connexions</b> .....	<b>6</b>
<b>Guide de sécurité</b> .....	<b>7</b>
<b>Arrangements du système TV</b> .....	<b>7</b>
<b>Utilisation de la télécommande</b> .....	<b>7</b>
<b>Installation des piles de la télécommande</b> .....	<b>7</b>
<b>Configuration DVB</b> .....	<b>8</b>
<b>Première installation</b> .....	<b>8-9</b>
<b>Guide canaux</b> .....	<b>4</b>
<b>Système de configuration</b> .....	<b>4</b>
<b>Installation</b> .....	<b>10</b>
<b>Jeu</b> .....	<b>10</b>
<b>Dépannage (DVB)</b> .....	<b>11</b>
<b>Spécifications techniques</b> .....	<b>11</b>
<b>DVD</b> .....	<b>11</b>
<b>Les boutons</b> .....	<b>12</b>
<b>Formats WMA MP3 JPEG JPEG4</b> .....	<b>13</b>
<b>Utilisation des cartes MS SD ET MMC</b> .....	<b>14</b>
<b>Menu du système</b> .....	<b>15-6</b>
<b>Spécifications</b> .....	<b>17</b>

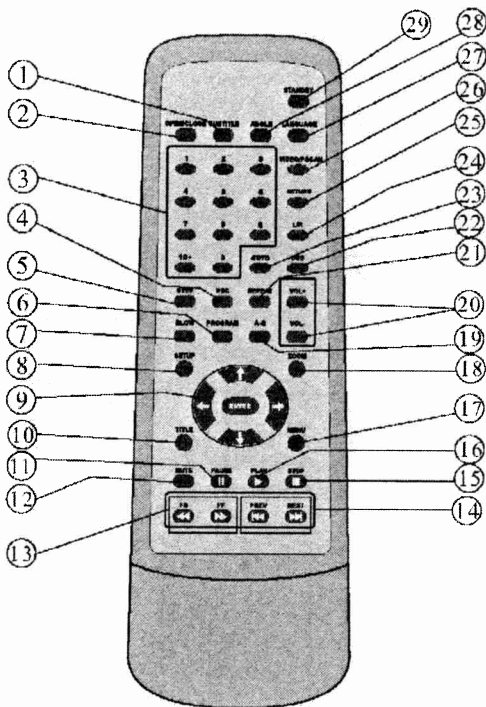
## SCHEMAS LEGENDES DES DIFFERENTES PARTIES DE L'APPAREIL



- 1- Carte
- 2- Compartiment du disque
- 3- Bouton de lecture et de pause
- 4. Bouton d'arrêt
- 5. Bouton FF
- 6. Bouton FR
- 7. Bouton ouvrir / fermer
- 8. Bouton de mise en marche
- 9. Affichage LED

- 10. RF Entrée
- 11. Sortie 5.1
- 12. Sortie L/R Stereo
- 13. Sortie Coaxiale
- 14. Sortie VIDEO
- 15. Sortie optique
- 16. Sortie SCART

- 1- SOUS-TITRES
- 2- OUVRIIR /FERMER
- 3- PAVE NUMERIQUE
- 4- PBC
- 5- STEP
- 6- PROGRAM
- 7- SLOW
- 8- SETUP
9. CONTROLE  
CURSEUR  
/ ENTREE
10. TITRE
11. PAUSE
12. MUET
13. FR, FF
14. AVANCE / RETOUR
15. STOP
16. LECTURE
17. MENU
18. ZOOM
19. A-B
20. VOL +, VOL -
21. REPEAT
22. OSD
23. GOTO
24. L/R
25. **DVD/DVB**(RETOUR)
26. VIDEO/PSCAN
27. LANGUAGE
28. ANGLE
29. STAND-BY



## CONNEXIONS

1) Avant de connecter l'appareil à d'autres appareils, s'assurer qu'aucun de ces appareils ne soit branché sur secteur

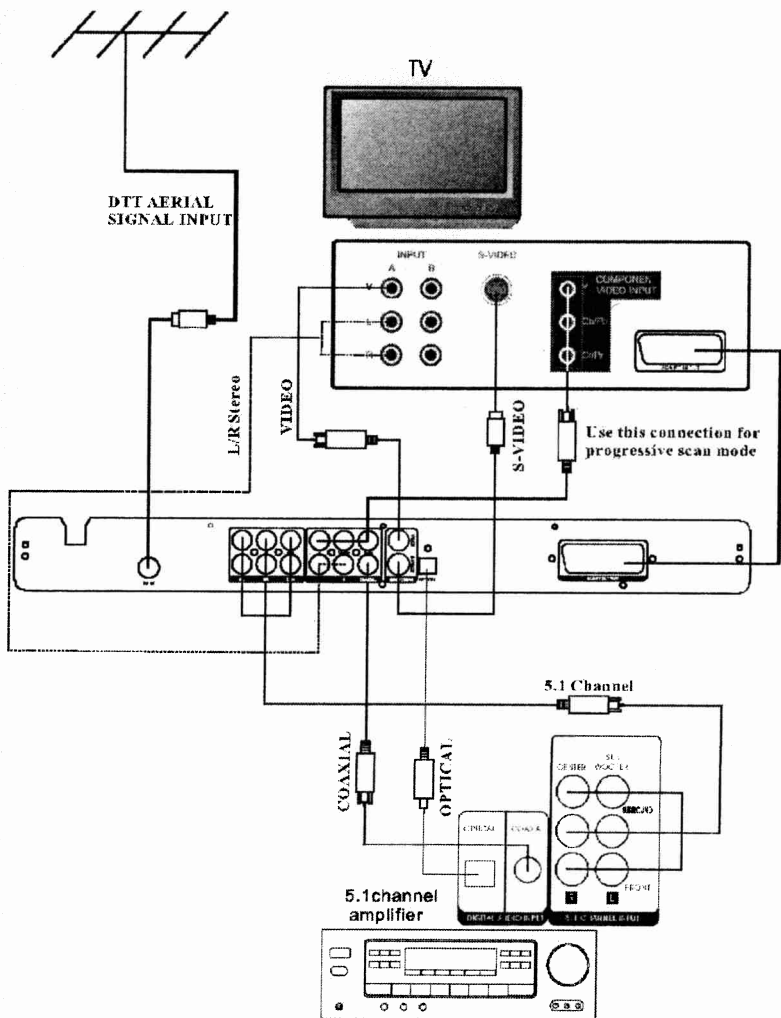
2) Après avoir effectué toutes les connexions, branchez ces appareils sur secteur.

Prise jaune ---- terminal vidéo (jaune)

Prise blanche---- terminal audio gauche (blanc)

Prise rouge---- terminal audio droit (rouge)

Effectuer les connexions soigneusement et bien enfoncer les prises.



## GUIDE DE SECURITE

### Câble d'alimentation

1. Ne pas placer d'objet lourd sur le câble d'alimentation
2. Si vous n'utilisez pas cet appareil pendant une durée importante, débranchez le câble d'alimentation ou éteignez votre appareil.

### Conserver et entretenir cet appareil

1. Vibrations, humidité et poussières peuvent s'avérer néfastes pour votre appareil.
2. Seul un technicien confirmé peut réparer cet appareil
3. Ne pas insérer de disques défectueux dans cet appareil

Si vous déplacez ce lecteur d'un endroit où il fait chaud à un endroit où il fait froid, la condensation peut affecter le fonctionnement normal de cet appareil. Si vous rencontrez ce cas, laissez votre appareil allumé pendant au moins une heure sans y insérer de disque.

### Nettoyage

Eteindre votre appareil avant de le nettoyer, puis nettoyez le avec un chiffon sec et doux (surtout pas avec une surface abrasive).

**Ce produit a été testé et les tests prouvent que ce produit peut être utilisé de manière continue et sans arrêt. Cependant, afin d'augmenter sa durée de vie, nous vous conseillons d'éteindre ce produit après chaque utilisation.**

## ARRANGEMENTS DU SYSTEME TV

Dans le cas où il y aurait des problèmes avec la qualité de l'image (image brouillée, image en noir et blanc, image coupée...) sélectionnez PAL ou NTSC dans le menu du réglage du système TV. Ce lecteur supporte différentes échelles d'images, en conséquent si le disque utilisé comporte un format d'images différent que celui réglé sur le lecteur l'image peut être défectueuse.

## UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

Sauf indication contraire, la télécommande peut actionner tous les dispositifs du lecteur de DVD. Dirigez toujours la télécommande directement vers la sonde du lecteur et non comme on a spontanément tendance à le faire, vers le téléviseur.

## INSTALLATION DES PILES DE LA TELECOMMANDE

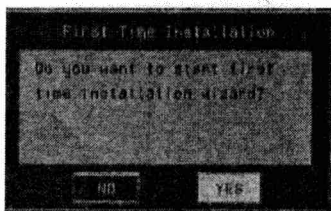
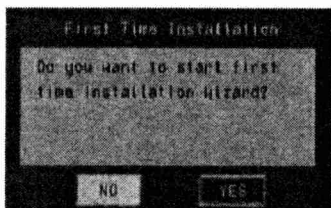
Retirez le couvercle du compartiment à piles sur l'arrière de la télécommande en le glissant vers le bas. Mettre deux piles A.A.A. à l'intérieur du compartiment à piles en faisant attention à bien respecter la polarité. Ne pas mélanger des piles usagées et des piles non usagées, ou différents types de piles. Remplacez le couvercle en le glissant jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que le couvercle est bien en place.

## CONFIGURATION DVB

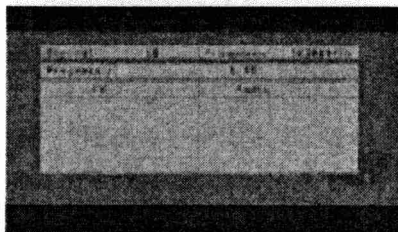
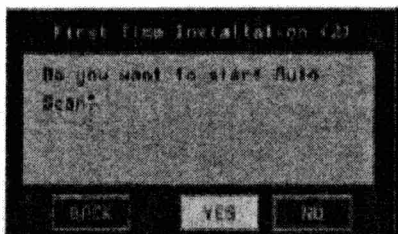
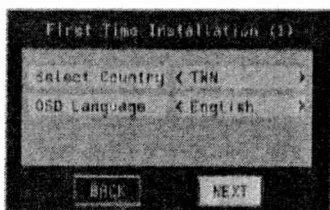
Veillez vous assurer que les connexions sont bien établies, puis mettre en marche le lecteur de DVD. Sur la télécommande, appuyez sur DVD/DVB afin d'accéder à l'assistant d'installation.

### LA PREMIERE INSTALLATION

Un message apparaît demandant à l'utilisateur s'il desire démarrer l'installation (cf. schémas ci-dessous).



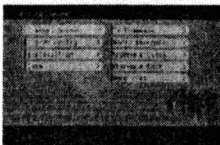
Sélectionnez "Yes", un nouveau message apparaît. Entrez les informations demandées à l'aide des touches directionnelles puis sélectionnez "yes" (ch. Schémas ci-dessous).





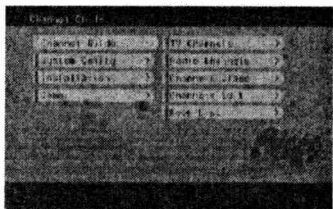
Appuyez sur **DVD/DVB** ou sur le bouton **RETURN** afin de vous mettre en mode DVB.

### Menu principal



Appuyez sur **SETUP** pour voir le menu principal. Bouton **ENTER** : Vous permet de d'entrer dans le sous menu choisi. **Les flèches directionnelles** : elles vous permettent de sélectionner des items.

### GUIDES CANAUX



#### **TV**

Les canaux sont listés sur le côté gauche du menu et un aperçu figure sur la droite. Le canal peut être changé à l'aide des touches directionnelles, pour valider votre sélection, appuyez sur **ENTER**. Appuyer sur le bouton **OSD** pour trier les canaux.

#### **Radio**

Les canaux sont listés sur le côté gauche du menu. Le canal peut être changé à l'aide des touches directionnelles, pour valider votre sélection, appuyez sur **ENTER**. Appuyer sur le bouton **OSD** pour trier les canaux.

#### **Classification des canaux**

Chaque canal peut être classifié. Note s'il y a aucun canal, l'utilisateur ne peut pas entrer dans ce menu.

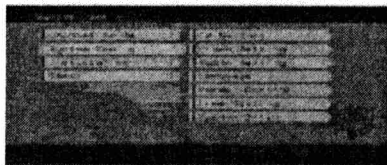
### **Edition des canaux**

Pour changer le nom d'un canal, sélectionnez son nom puis appuyez sur **ENTER**. Utilisez les touches directionnelles afin de sélectionner les caractères. Appuyer sur **ENTER** pour confirmer le changement de nom. Pour déplacer un canal, sélectionnez la colonne de déplacement d'un canal et appuyez sur **ENTER**. Utilisez les touches directionnelles pour changer l'ordre des canaux puis appuyez sur **ENTER** pour confirmer le changement. Sélectionnez la colonne d'effacement puis cliquez sur **ENTER** pour effacer un canal. Note s'il y a aucun canal, l'utilisateur ne peut pas accéder à ce menu.

### **Book List**

Appuyez sur le bouton **►** pour afficher les informations.

### SYSTEME DE CONFIGURATION



#### Réglages TV

**Système TV** : NTSC, PAL60, PAL, Auto.

**Vidéo** : YCbCr, TV-RGB, P-SCAN, S-VIDEO.

**TV Type** : 4:3 LB, 4:3PS, 16:9.

#### Réglages Video

Les différents paramètres visuels peuvent être changés : luminosité, contrastes ... A l'aide des touches directionnelles, sélectionnez les items que vous souhaitez modifier puis appuyez sur **ENTER** afin de valider votre choix.

#### Réglages Audio

Certains paramètres de sortie audio peuvent être changés. A l'aide des touches directionnelles, sélectionnez les items que vous souhaitez modifier puis appuyez sur **ENTER** afin de valider votre choix.

## Menu installation DVB

### **Langue**

Utilisez les touches directionnelles afin de sélectionner la langue de votre choix, puis appuyez sur **ENTER** afin de valider ce choix. .

### **Contrôle parental**

Un mot de passe est nécessaire afin de sélectionner les paramètres du contrôle parental. Le mot de passe par défaut est : 0000, il vous est bien sûr possible de le changer. Une fois le mot de passe saisi, utiliser les touches directionnelles afin de sélectionner le niveau de contrôle parental que vous voulez appliquer à votre lecteur.

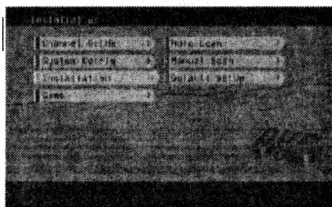
### **Réglage de l'heure**

Utiliser les touches directionnelles afin de modifier l'heure. Appuyez sur **ENTER** afin de valider votre choix.

### **Informations**

L'affichage des informations concernant le logiciel utilisé : date, version....

## INSTALLATION



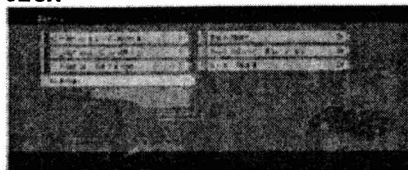
### **Auto Scan**

Sélectionnez auto scan à l'aide des touches directionnelles, puis appuyez sur ENTER.

### **Manual Scan**

Sélectionnez Manual scan à l'aide des touches directionnelles, puis appuyez sur ENTER.

## **JEUX**



Il y a trois jeux : Boxman, Burning Tetris et Hit. Sélectionnez un jeu à l'aide des touches directionnelles puis appuyez sur ENTER afin de valider votre sélection.

## DEPANNAGE (DVB)

Le tableau suivant contient les problèmes les plus fréquemment rencontrés.

Nature du problème	Causes probables	Résolution
Rien ne s'affiche à l'écran.	Bien vérifier les connexions.	Vérifier les connexions surtout celle de la prise murale.
Aucun signal	Vérifier l'installation	Réinstaller et calibrer le programme
	Problème d'installation	Vérifier l'installation.
	Le transmetteur station s'éteint	Réessayez jusqu'à que le signal revienne
	Un onduleur dérange le dispositif	Réessayer plus tard
	Les installations des programmes sont incorrectes	Vérifier l'installation des programmes
DVB donne un son étrange	Problème de canal	Vérifier les réglages

Si votre problème n'est pas dans la liste, contactez votre revendeur ou un technicien agréé.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Demodulator Mode:	COFDM: 2K and 8K
Frequency Range:	474—850 MHz
Bandwidth	8M
Input Signals Voltage:	-75-20 dBm
Input Impedance:	50 $\Omega$ (RF connector)
Video Decoder:	MPEG2 compatible (Main Profile @ Main Level) 1.5-15Mb/s(720*576) Standard NTSC/SECAM/PAL Compliant
Audio Decoder	MPEG2 Layer I & II
A/V Output	Video RCA *1 Audio RCA *2 (Left/Right Audio Channel) + Mono RCA *1

## DVD

A l'aide de la télécommande, appuyez sur **STANDBY**, l'appareil se met en veille; appuyez de nouveau sur ce bouton afin de remettre l'appareil en route. Appuyez sur **DVD/DVB(RETURN)** pour permuter en mode DVD.

**PLAY** permet de lire un disque ou de relancer un disque mis sur pause.

**PAUSE** Permet d'arrêter la lecture d'un disque de manière temporaire.

**PREV** Permet de revenir à l'item précédent

**NEXT** Permet d'aller à l'item suivant

**STOP** Permet d'arrêter la lecture

## LES BOUTONS

### 1. Les sous-titres

Les options de sous-titres dépendent des disques visionnés

### 2. Angles

Cette option n'est valable que pour les disques multi-angles

### 3. Langue

Appuyez sur **LANGUAGE** pour sélectionner la langue de votre choix. Attention, en ce qui concerne la langue audio, les options dépendent du disque visionné.

### 4. TITLE

Option destinée aux disques DVD. Appuyez sur **TITLE** afin d'accéder aux titres du DVD.

### 5.SETUP

Appuyez sur **SETUP**, afin d'afficher le menu principal.

### 6. Menu

Appuyez sur **MENU** afin de retourner au menu principal du DVD.

### 7. Les touches directionnelles

Les touches directionnelles vous permettent de sélectionner les items de votre choix.

Appuyez ensuite sur **ENTER** afin de valider votre choix.

### 8.Pavé numérique

A l'aide du pavé numérique il vous est possible de sélectionner les chapitres de votre choix.

### 9.GOTO

Appuyez sur **GOTO** afin d'aller à un endroit précis du disque

### 10.A-B

Appuyez une première fois sur **A-B** afin de sélectionner un point initial (A), appuyez une seconde fois sur **A-B** afin de sélectionner un point final (B). Appuyez une dernière fois sur **A-B** afin d'arrêter la répétition.

### 11.Repeat

Appuyez sur **REPEAT** afin de répéter un chapitre, un titre...

### 12.ZOOM

Appuyez sur **ZOOM** afin de zoomer l'image.

### 13.L/R

Appuyez sur **L/R** pour sélectionner Mono Left, Mono Right, STEREO.

### 14.Volume and Muet

Appuyez sur **VOL +** pour augmenter le volume, Appuyez sur **VOL -** afin de réduire le volume. Appuyez sur **MUTE** afin de supprimer provisoirement le son, appuyez de nouveau sur **MUTE** afin de remettre le son.

### 15.PROGRAM

Appuyez sur **PROGRAM** afin de créer votre playlist. Sélectionnez **CLEAR** et appuyez sur **ENTER** afin de supprimer votre programme.

### 16.SLOW

Appuyez sur **SLOW** afin de ralentir la vitesse de lecture.

### 17.STEP

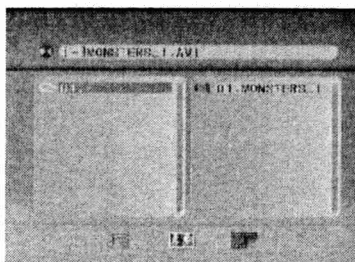
Appuyez sur **STEP** afin de lire un disque point par point. Appuyez sur **PLAY** afin de reprendre la lecture de manière normale.

## FORMATS WMA, MP3, JPEG ET MPE4

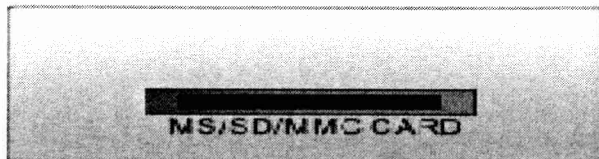
Une fois qu'un disque au format indiqué ci-dessus est inséré dans le lecteur utilisez les touches directionnelles afin de lire le fichier de votre choix.

### MPEG -4 Playback

Une fois le disque inséré et chargé, vous pouvez voir un écran comme celui figurant ci-dessous. Utilisez les touches directionnelles pour sélectionner le fichier de votre choix puis appuyez sur **PLAY** pour lancer la lecture du fichier. Appuyez sur **STOP** pour arrêter la lecture.



## UTILISATION DES CARTES MS, SD, MMC



Dès qu'une carte est insérée, le dispositif en lit automatiquement le contenu.

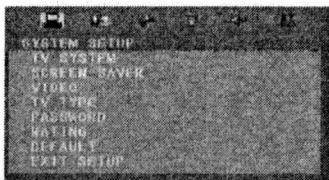
### **NOTES:**

- 1. Ne pas insérer de carte lorsque le dispositif est sous tension.*
- 2. Confirmez que la carte n'est pas vide.*

## MENU DU SYSTEME

1. Appuyez sur **SETUP**, pour afficher le menu principal.
2. Servez vous des touches directionnelles pour sélectionner l'item de votre choix.

### SYSTEM SETUP



#### TV SYSTEM

Selon le système de couleur de votre TV, vous pouvez choisir le système de TV.

#### ECONOMISEUR D'ECRAN

Il se met en route lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

#### VIDEO

Sélectionnez la sortie video appropriée à votre téléviseur.

#### TV TYPE

Sélectionnez le type correspondant à votre téléviseur.

#### MOT DE PASSE

Le mot de passé par défaut est 0000. Il vous est bien sûr possible de le changer.

#### ESTIMATION

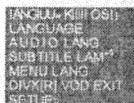
Cette fonction est utile pour les DVD et vous permet d'exercer un contrôle parental sur certains DVD.

#### OPTIONS PAR DEFAUT

Cette option vous permet de restaurer les options par défaut.

### LANGUAGE

Les options sont les suivantes :



#### OSD LANGUAGE

Permet de sélectionner la langue d'affichage.

#### AUDIO LANGUAGE

Permet de sélectionner la langue audio pendant la lecture d'un DVD.

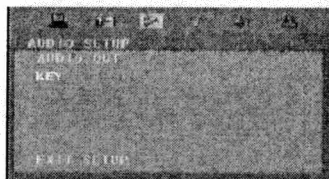
#### SOUS-TITRES LANGUAGE

Permet de sélectionner la langue des sous-titres.

#### MENU LANGUAGE

Permet de sélectionner la langue du menu.

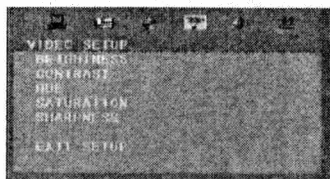
### AUDIO SETUP



Les options sont les suivantes :  
AUDIO OUT (SPDIF/OFF,  
SPDIF/RAW et SPDIF/PCM), KEY.

## VIDEO SETUP

Les options sont les suivantes :



### LUMINOSITE

Utilisez les touches directionnelles afin de régler la luminosité.

### CONTRASTES

Utilisez les touches directionnelles afin de régler les contrastes.

### TONALITE

Utilisez les touches directionnelles afin de régler la tonalité.

### SATURATION

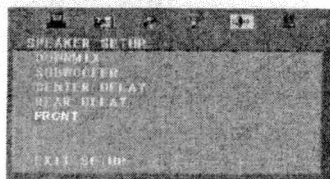
Utilisez les touches directionnelles afin de régler la saturation.

### ACUITE

Utilisez les touches directionnelles afin de régler l'acuité.

## SPEAKER SETUP

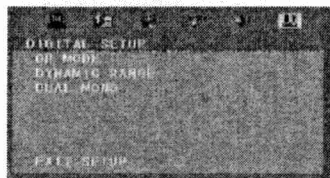
Les options sont les suivantes :



DOWNMIX(LT/RT, STEREO, VSS, OFF) SUBWOOFER, CENTER DELAY, REAR DELAY et FRONT.

## DIGITAL SETUP

Les options sont les suivantes :



### OP MODE LINE OUT

RF

### DYNAMIC RANGE:

DUAL MONO (DROIT + GAUCHE)

### About DivX

Le format DivX est un format où les fichiers médias sont hautement compressés tout en gardant une qualité vidéo haute. Ces DivX peuvent également contenir des menus, des sous-titres... Pour plus d'informations : [DivX.com](http://DivX.com)



**SPECIFICATIONS :**

<b>Compatible avec</b>	DVD, MPEG4, DVD±R/RW, MP3, CD, CD-R, CD-RW, CD-G, JPEG discues
<b>Video</b>	MPEG2/MPEG4
<b>Audio</b>	MPEG2/MPEG4
<b>Signal de sortie</b>	S-VIDEO / VIDEO / COAXIAL / OPTICAL / Y Cb Cr/Y Pb Pr
<b>Voltage:</b>	100-240 V ~ 50/60Hz
<b>Consommation</b>	20W
<b>S/N</b>	>90db
<b>THD</b>	0 .056%
<b>Accessoires</b>	AV câble(option), télécommande infra-rouge, pile AAA (option), manueled'utilisation.